



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/856
20 July 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国驻黎巴嫩

临时部队的报告

(1994年1月21日至7月20日期间)

一、导言

1. 安全理事会1994年1月28日第895(1994)号决议决定将联黎部队目前的任务期限再延长六个月,即至1994年7月31日止。安理会还重申坚决支持黎巴嫩在国际公认疆界内的领土完整、主权和独立;再次强调1978年3月19日秘书长的报告¹中所述并经第426(1978)号决议核可的联黎部队职权范围和总指导方针;呼吁所有有关各方同联黎部队通力合作,使其能充分执行任务;重申联黎部队应充分执行第425(1978)、426(1978)号决议及所有其他有关决议规定的任务。安理会请秘书长同黎巴嫩政府及与本决议的执行直接有关的其他各方继续协调,并就此事向安理会提出报告。

二、联黎部队的编制

2. 1994年7月联黎部队的组成如下:

军事人员

斐济	联黎部队总部	11	
	步兵营	598	
	机动预备队	34	
	宪兵	8	651
芬兰	联黎部队总部	13	
	步兵营	482	
	机动预备队	20	
	宪兵	9	524
法国	联黎部队总部	14	
	混成营(维修连、防卫		
	连、装甲护卫连)	416	
	宪兵	10	
	营地指挥部	1	441
加纳	联黎部队总部	22	
	步兵营(含工兵连)	721	
	机动预备队	36	
	宪兵	7	
	营地指挥部	2	788
爱尔兰	联黎部队总部	33	
	步兵营	585	
	营地指挥部	30	

	机动预备队	17	
	宪兵	<u>12</u>	677
意大利	联黎部队总部	5	
	直升机分队	37	42
尼泊尔	联黎部队总部	11	
	步兵营	678	
	机动预备队	29	
	宪兵	<u>5</u>	723
挪威	联黎部队总部	23	
	步兵营	594	
	维修连	166	
	机动预备队	32	
	宪兵	<u>16</u>	831
波兰	联黎部队总部	17	
	后勤营	334	
	工兵连	131	
	医疗队	71	
	机动预备队	4	
	宪兵	<u>10</u>	567
	联黎部队共计	5 244	=====

联黎部队的部署情况见本报告所附地图。

3. 挪威的特龙·菲吕霍夫德少将继续担任联黎部队指挥官。

4. 联合国停战监督组织(停战监督组织)59名军事观察员协助联黎部队执行任务。这些没有武装的军官组成黎巴嫩观察小组,在联黎部队指挥官的管制下执行任务。他们驻在以黎停战分界线黎巴嫩一方的五个观察哨。他们也在联黎部队执勤地区的以色列控制地区内维持五个机动小队。

5. 联黎部队的后勤支援从4月6日起由波兰后勤营代替瑞典后勤营并由法国混成营部分人员、挪威维修连、波兰工兵连、加纳工兵连、波兰医疗队、意大利直升机分队以及一些部门的文职人员提供(特别是在通讯、车辆维修和工程方面)。目前,联黎部队雇用528名文职人员,其中142名为国际征聘人员,386名为当地征聘人员。

6. 机动预备队是一个混合机械化连,目前由七个特遣队(斐济、芬兰、加纳、爱尔兰、尼泊尔、挪威和瑞典)的人员组成,在轮换时和发生严重事件时前往增援联黎部队各个营。

7. 我遗憾地报告,两名斐济士兵死于敌意枪击、一名尼泊尔军官死于车祸。此外,一名斐济士兵和一名波兰军官死于自然原因。有其他八人因枪击或爆炸受伤。自联黎部队成立以来,共200名军事人员死亡,其中76名因枪击、地雷或炸弹爆炸致死,82名因意外身亡,42名由于其他原因死亡。307名军事人员因枪击、地雷或炸弹爆炸而受伤。

8. 联黎部队仍难满足其检查站、观察哨所和其他设施在土地和房舍方面的需要。产生困难的主因是自1987年以来黎巴嫩政府一直未向联黎部队所用住房的房东支付租金。在1993年8月,黎巴嫩当局对联黎部队使用的房产进行了一次调查,以期确定偿还的费用。但是,到目前为止,没有向房东作出任何付款。

9. 联黎部队就所有共同关切事项与黎巴嫩当局维持密切联系。上述当局对联

黎部队经贝鲁特进行部队轮调方面和其他后勤活动给予协助,进一步改善了同黎巴嫩军的联络与交流。黎巴嫩军联络官在缓和联黎部队与武装分子之间的对抗方面特别有帮助。在2月份,黎巴嫩军在联黎部队部署区内设立了两个长期检查站以控制进入该国的货物。一个检查站设在斐济营地区靠近Al Mansuri的沿海道路上,另一个设在Tibnin以南的爱尔兰营地区。宪兵和海关当局不时在联黎部队部署为同样目的设立临时检查站。联黎部队继续在维持法律和秩序方面同黎巴嫩宪兵密切合作。

三、联黎部队活动地区的情况

10. 以色列继续控制黎巴嫩南部一个由以色列国防军和实际部队、即所谓的“南黎巴嫩军”驻守的地区。以色列控制区没有明确划定界线,而是由以色列国防军/实际部队前沿阵地实际决定的。它包括毗邻停战分界线的领土,斐济、尼泊尔、爱尔兰、加纳和芬兰营区的部分地方,整个挪威营区,以及联黎部队活动地区以北的大片地区。在联黎部队活动地区之内,以色列国防军和实际部队维持67个军事阵地,如所附地图显示的。地图也显示以色列控制区在哪里超出联黎部队活动地区的范围。

11. 联黎部队观察到那些宣布抵抗以色列占领的武装分子对以色列国防军/实际部队发动了55次行动(1月下半月2次、2月12次、3月6次、4月9次、5月4次、6月14次、7月上半月8次)。还收到攻击利塔尼河以北的以色列国防军/实际部队阵地的许多报告。武装分子在其行动中使用路边炸弹、火箭、迫击炮、火箭推进手榴弹和反坦克导弹。有六次对以色列北部射击的报告。

12. 以色列国防军/实际部队使用大炮、迫击炮、坦克和飞机,继续它自己对武装分子的攻击和报复性射击。有若干次对村镇进行了射击导致居民伤亡。联黎部队记录下以色列国防军/实际部队发射了约10 500发大炮、迫击炮和坦克炮弹。

13. 在本报告审查期间,以色列国防军/实际部队对联黎部队阵地和人员或附近地区进行了166次射击。

14. 联黎部队继续反对武装分子企图利用其地区来进行敌对行动。有时候这造成在联黎部队检查站发生摩擦,接着发生对部队成员的骚扰和威胁。这种案件通常以谈判解决。

15. 1994年6月3日发生一次严重事件。当时在斐济营区内的一个联黎部队巡逻队遭遇到圣战组织的一批武装成员。双方进行交火,有一名斐济士兵受到重伤;两天后死去。据信武装份子中有一人在该事件中被打死。冲突后,一些斐济的据点和联黎部队机动后备军的营地遭受到武装份子的猛烈射击,使得另外两名斐济士兵受伤。该日黄昏,驻守一个检查哨的两名斐济士兵遭受到一部开过去的车辆的射击;一人被打死,另一人受伤。黎巴嫩当局已经拘留一名被怀疑参加这次攻击的人,并正在继续调查中。斐济营区的局势已经在当地的以及从贝鲁特派来的黎巴嫩军的协助下受到控制。

16. 6月23日,尼泊尔营区卡夫拉附近,武装份子射击了一发枪榴弹和三次机枪扫射,均靠近一架联黎部队的直升机。

17. 同以往一样,联黎部队引爆了各种地雷、路边炸弹以及未爆炸的战争残余物,并在部署地区内拆卸了各类型的军械。总共进行了111次有控制的爆炸。

18. 在以色列控制区内,除了实际部队以外,以色列还维持一个民政机构和一支保安部队。以色列控制区与黎巴嫩其余地区之间的行动受到严格的控制,而以色列控制区在经济上仍要依赖以色列。估计在以色列境内有3 000个工作是由以色列控制区内的黎巴嫩人担当的。从事这些工作的机会是由实际部队和保安部队控制。

19. 3月11、12日间,在以色列控制区内发生一次严重事件。实际部队所属保安部队的人员在挪威营住区内发现了一群巴勒斯坦武装份子。在对峙中,这群人中有一人被射中,他投降后被打死。

20. 联黎部队又接获关于强迫招募人员参加实制部队的报告,包括招募的人年龄不到18岁。在3月间,黎巴嫩平民向联黎部队申诉了他们在以色列控制区内的村庄中有3人因为其儿子拒绝加入实际部队而被驱逐。就这些驱逐事件向以色列当局提

出了抗议。3名被驱逐的人最近已经返家。

21. 联黎部队在其现有资源范围内,继续向其所驻地区内的平民提供人道主义援助。联黎部队就这些事项同黎巴嫩当局、联合国协助黎巴嫩重建和发展方案协调员、联合国开发计划署及联合国在黎巴嫩的其他机构和方案署、红十字国际委员会和非政府组织密切合作。联黎部队还继续同联合国人类住区中心(生境)合作,从事活动修复学校、社区聚会厅及1993年7月以色列轰炸期间被毁或损坏的其他公共建筑物。联黎部队向当地人民援助了医疗用品、饮水、衣服、毛毯、粮食、燃料、电力、营建工程、修复遭炮火损坏的建筑物。联黎部队还护送农民,使他们能够到以色列国防军/实际部队阵地射程范围内的田地里工作。此外,还利用了部队派遣国政府提供的资源来进行供水工程,向学校提供设备和服务,向社会服务机构和有需要的人们提供免费的用品。联黎部队的医疗中心和巡回医疗队每月平均向3 000平民病人提供医疗服务。另外还提供一项下乡牙医方案,平均每月治疗500名病人。联黎部队的人员自发地为人道主义工作捐助了\$6 400。

四、 财政问题

22. 大会1994年5月26日第48/254号决议授权秘书长,如果安全理事会决定将联黎部队的任务期限从安理会第895(1994)号决议授权的6个月期限后再加以延长的话,即可为联黎部队的业务承负每月至多毛额\$11 857 000(净额\$11 474 500),为期不超过6个月,从1994年8月1日开始。如果这样,联合国维持该部队的费用将在大会第48/254号决议授权的承负范围之内,这是假定继续该部队现有的兵力和担负的职责。

23. 截至1994年6月30日,联黎部队特别帐户到1994年7月31日止任务期间所摊派的缴款中未付部分达到\$2.542亿。

五、意见

24. 过去6个月内,黎巴嫩南部局势仍然紧张而动荡。武装份子对在黎巴嫩领土上的以色列部队和附属军事部队的攻击继续不止。另外还有一些向以色列北部射击火箭的事件。至于以色列国防军/实际部队方面,他们对于攻击者还以猛烈的炮轰,有许多次打死打伤平民。最近几个星期,以色列部队越来越多地主动出击,包括向深入黎巴嫩领土的目标进行突袭。

25. 联黎部队继续尽其能力设法尽可能地限制冲突,并尽力保护居民不受暴力的影响。联黎部队已加强在其部署地区内的巡逻,以便向村庄内的居民和田地里工作的农民提供保护。在少数情况下,联黎部队本身也成为暴力的目标。我必须再次向所有有关方面强调它们有义务尊重联黎部队的国际地位和公正地位。

26. 尽管安全理事会一再地要求以色列撤军,以色列仍如以往报告所述(见S/1994/62,第26段),保持它对黎巴嫩南部一些地区的占领以及维持其对该地区局势和联黎部队任务的总的态度。

27. 在黎巴嫩政府方面,它在该国其他地区的重建和复兴工作取得了进展,与以色列在南部的继续占领成为鲜明对比。黎巴嫩政府认为这是国家复原的主要障碍,并强调执行第425(1978)号决议是终止黎巴嫩南部暴力的唯一途径。1994年7月13日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给我的信(S/1994/826)中详细叙述了黎巴嫩的立场,他并在信中告诉我该国政府决定请安全理事会将联黎部队的任务期限再延长6个月。

28. 从本报告可明显看出,黎巴嫩南部的局势基本上仍然未有改变,而联黎部队继续被阻不能履行其任务。尽管如此,联黎部队在当地情况对其所加限制的范围内,对其部署地区内的稳定和保护其中的居民所作的贡献仍然很重要,因此我建议安全理事会接受黎巴嫩政府的请求,将联黎部队的任务期限再延长6个月,即到1995年1月31日止。

29. 我在上次报告(S/1994/62)内表示希望,在本任务期限结束时,目前进行的和谈会已作出足够进展,以便可以进一步减少联黎部队的兵力。很遗憾地,这些会谈没有看出有什么进展。尽管如此,我因为其他原因被迫要对裁减兵力的可能性给予最慎重的考虑。尽管一再向会员国呼吁尽快交付他们的摊款和清偿他们的欠款,但联黎部队帐户中现有的资金仅仅足够支付3个星期的开支,而联黎部队摊款的累积亏缺数额已经达到总额\$2.542亿。摊款方面的亏缺是一个长期问题,由于联黎部队的大部分开支直接或间接地是与人员有关的,所以减少亏缺的方法只有裁减兵力,而裁减兵力就会影响到部队的活动。因而我已展开一项研究来决定在这种情况下联黎部队如何能够执行其基本职务。

30. 最后,我谨向部队指挥官特龙·菲吕霍天德少将及其领导下的全体男女人员在执行困难而往往是危险的任务时的表现致敬。他们的纪律和承担重任为他们本人、为他们国家和联合国带来了荣誉。我还要向为和平事业牺牲性命的部队人员表示致敬和追悼。

注

- ¹ 《安全理事会正式记录,第三十三年,1978年1月、2月和3月份补编》,文件S.12611。

- - - - -

وزع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
في شهر تموز/يوليه ١٩٩٤

1994年7月联黎部队的部署情形

UNIFIL DEPLOYMENT AS OF JULY 1994

DÉPLOIEMENT DE LA FINUL AU MOIS DE JUILLET 1994

ДИСЛОКАЦИЯ ВСООНЛ НА ИЮЛЬ 1994 ГОДА

DESPLIEGUE DE LA FPNUL EN JULIO DE 1994



